MEDICAL INFORMATION PORTALS: AN EMPIRICAL STUDY OF PERSONALIZED SEARCH MECHANISMS AND SEARCH INTERFACES

Andrea Andrenucci
Department of Computer and System Sciences, Stockholm University/ Royal Institute of Technology, Forum 100, SE-16440, Kista, Sweden

Keywords: Internet HCI, User Modelling, Information Retrieval, User Needs.

Abstract: The World Wide Web has become, since its creation, one of the most popular tools for accessing and distributing medical information. The purpose of this paper is to provide indications about how users search for health-related information and how medical portals should be implemented to fit users' needs. The results are mainly based on the evaluation of a prototype that tailors the retrieval of documents from the Web4health portal to users' characteristics and information needs with the help of a user model. The evaluation is conducted through a user empirical study based on user observation and in-depth interviews.

1 INTRODUCTION

The World Wide Web has become, since its creation, one of the most popular tools for accessing and distributing medical information (Eysenbach, Sa & Diepgen, 1999). However, Web-mediated medical portals are rather limited since their search engines do not allow for personalized searching facilities and deliver the same generic medical information to all users (Moon & Burstein, 2005).

The purpose of this paper is to provide indications about how users search for health-related information and how medical portals should be implemented to fit users' needs at best. The indications cover search mechanisms, content presentation and search interfaces. The results are mainly based on the evaluation of a prototype that tailors the retrieval of documents from the Web4health portal to users' characteristics and information needs with the help of a user model (UM). The evaluation is conducted through a user empirical study based on user observation and in-depth interviews. This study is, to our knowledge, the first observational study carried out to investigate the retrieval strategies of people searching for health information on a medical portal where different techniques for personalized search were implemented. Since most of studies covering Information Retrieval (IR) systems implementing personalized search either focus on evaluating the quality of the retrieved information (Boyle & Encarnacion, 1994) or the interaction with the user interface (Brajnik, Mizzaro & Tasso, 1996), we try to evaluate both those aspects with the help of users' point of view.

The paper is structured as follows: section two describes related research in the fields of user modelling, information retrieval and medicine. Section three describes the portal and the prototype utilized in this research. Section four and five present the empirical study and its results. The paper is concluded with a discussion (section six) and the paper conclusions (section seven).

2 UM IN IR AND MEDICINE

Information retrieval (IR) and Information filtering (IF) are two of the research areas where UM techniques have been used most frequently. The corpus can be limited to a certain information domain or open to the entire Web. Among the most recent systems belonging to the first group it is worth mentioning Kavanah (Santos et al., 2003). Kavanah provides search assistance in matters of health and medical information. User queries are dynamically changed or constructed considering not only the user input but also information covering the user preferences, knowledge and interests. This
information is explicitly encoded through an ontology network that is constantly updated.

The WIFS system (Micarelli & Sciarrone, 2004) is an IR system that retrieves information from the Web’s open corpus. It uses a sophisticated user model to adaptively filter and sort search results returned by the AltaVista search engine. WIFS uses explicit user ranking of search results to keep the user model updated.

One of the most popular areas for usage of UM techniques in health applications is patient education (Lyons et al., 1982), i.e. services aimed to supply people without medical expertise with specific information in order to make them understand their situation better and reduce costs in health care.

Patient education has been utilized in matters of smoking cessation (Lennox et al., 2001), eating habits improvement (Grasso, Cawsey & Jones, 2000), and management of illnesses such as cancer (Bental et al., 2000).

3 THE PORTAL AND THE PROTOTYPE

The medical portal utilized in this research (Web4health.info) is well established among the medical portals on the Web. It is Yahoo-listed and it was developed within a EU-financed project called KOM 2002 (http://web4health.info/KOM2002), whose goal is to provide multilingual medical information to improve the mental health of European citizens. Psychiatrists and psychotherapists from five different European countries (Italy, Sweden, Holland, Greece and Germany) use the portal to jointly develop a set of semantically classified Web pages that answer questions in matters of psychological and psychotherapeutic advice. Users consult the knowledge base submitting questions in natural language, which are then matched against pre-stored FAQ-files (Frequently Asked Questions) consisting of question/answer pairs, where the question part has a template created to match many different variations of the same question (Template-Based Question Answering, Sneiders 2002).

The user model in the prototype is based both on an explicit and an implicit acquisition of knowledge about the user (Kass & Finin, 1998). The practical implementation of the profiling mechanisms is done through a dialogue to be held at the beginning of the interaction process, where the user can choose between two options: either explicitly stating the topics of personal interest (Direct Choice, DC), with the help of a menu-based rating form, or implicitly providing them (Indirect Choice, IC), letting the system infer his/her interests by monitoring the interaction with the system. Through the form, users choose specific diseases, select up to three categories of interest in the knowledge domain, ranking them in order of relevance (1 as the most relevant, 3 as the least relevant) and select the objective of their search. Through the Indirect Choice, the system learns from observation, i.e. it monitors the questions submitted by the user and the topics of the answers retrieved by the Question Answering (QA) system in order to learn about the interests and the objectives of the user. The system computes the topics and the objectives that occur more often among user questions and the retrieved documents, and ranks them in descending order. The three most occurring categories, diseases and search objectives are then presented to users on a feedback panel. Users can then discard, confirm partly or in its entirety the inferred profile.

Figure 1 shows the different alternatives provided by the prototype once the user profile is created: the information enclosed in it is either utilized as an input for retrieving documents, without any further submission of information (we called it Profiled Answers, PA) or as a tool to change the order of relevance of the answers retrieved by the Web4health QA system (Profiled QA). In the first case, the retrieval algorithm considers the chosen alternatives as keywords in a query and retrieves the documents with a matching combination of categories or diseases. In the second case it boosts the ranking of the documents that match topics and objectives chosen or biased by the user. For the empirical study described in next section, we presented lists of answers sorted with and without the user profile in two different columns, named A and B, so that users and researchers could more easily compare them.

The matching process is based on a simple algorithm that works similarly if the user profile is utilized as a query (Profiled Answers) or as a tool to boost the ranking of retrieved answers (Profiled QA).
QA). Answers are scored and ranked according to how well their combination of categories, diseases and objectives match their counterparts in the user profile. The retrieved answers are sorted in a descending order: the closer to the top, the more relevant the answer is.

The implemented prototype utilizes three-tier architecture, based on HTTP communication between a Java middleware and the QA system of Web4health. The middleware is needed to bridge the gap between the user and the QA system, which just processes the submitted queries and returns the entries from the database according to the template-matching algorithm (Sneiders, 2002).

4 THE EMPIRICAL STUDY

The purpose of our study was to evaluate the acceptance of online information and personalized search services by “lay persons”, i.e. persons without medical expertise. Within this main category, two subcategories of end users were distinguished: 1) Individuals who have “real” problems and need help to solve their problems 2) Individuals who are healthy but search for answers in the areas of psychology and psychotherapy in order to satisfy their information needs. Two sample groups representing the afore-mentioned categories of users were randomly chosen and included in the study: a group of ten patients, three men and seven women between 23 and 58 years of age, undergoing psychotherapy in a private practice, and a group of ten people, four men and six women between 25 and 59, who saw themselves as healthy and had not been in contact with psychotherapy before. From now on we will call them the Therapy Group (TG) and the Healthy Group (HG).

Since our goal was to evaluate our prototype from a user perspective, we chose to collect data through qualitative research methods based on user observation and in-depth interviews. Nielsen (1993) advocates the usage of qualitative methods for the evaluation of information retrieval systems in particular when it comes to measure user satisfaction with user interfaces and retrieved information. This approach was also utilized in studies aiming at discover how users search medical information the Web (Eysenbach & Köhler, 2002).

Each user session lasted about one hour and users were encouraged to think aloud (Long & Bourg, 1997) while using the system. The interviews focused on exploring the following issues: (1) which characteristics are considered crucial by end-users in a medical portal (2) how the users experienced the search interfaces (3) how the subjects experienced the different User Profiling approaches. The retrieval performance of the system was analysed with a standard statistical measure for IR: precision (Salton & McGill, 1983), however the relevance of the answers retrieved was based on subjective judgments of the test users. Users were also asked to rate, on a four-level Lickert scale, how well the retrieved information managed to satisfy their information needs.

In order to measure whether adaptivity enhanced QA we decided to present answers, sorted with and without considering the UM, in two columns named A and B. The participants selected the relevant entries in both columns, without knowing which column contained which sorting algorithm. This was done in order not to bias the participants’ judgment (blind experiment, Chin 2001, p. 182).

5 RESULTS OF THE STUDY

5.1 General Differences

During user observation the researchers noticed that group therapy patients tried to find answers mainly related to their own problems and lives, while the “healthy” group users were mostly interested in getting general information rather than seeking advice applicable to their own situation. This difference was reflected in the search process, particularly when using the natural language (NL) panel. In general informants from the HG treated the system like an electronic version of a medical encyclopaedia, and the majority of questions submitted by the HG was quite generic, containing distinct keywords of the topics the informants wanted information about, e.g. “What is Bulimia?”.

On the other side it was more noticeable among TG informants a tendency to write more personal and vague questions (“How can I feel harmonic?”) or very specific questions that showed a deeper insight into a given topic (“Is it possible to overcome a nocturnal eating disorder?”).

Through the “thinking aloud” method and the user observation the researchers noticed that most of the participants tried to satisfy their information needs according to the following pattern: they first read the list with the answer headings, containing the title and a short description of each retrieved answer, picking the ones that seemed most relevant, then they followed the link to the bodies of the chosen answers. One major drawback in this selection
process was the fact the participants found it difficult to see how relevant an answer was, if its title or short description did not literally contain the topics they had explicitly asked information about.

5.2 Search Interfaces

Several users appreciated the possibility to choose between different navigation paths through the FAQs: either jumping back and forth between the list with the answer headings and their bodies, or following the links to related entries at the bottom of each answer. This second path was chosen when highly relevant content was found in one of the retrieved FAQs: it spurred the subjects to continue until pages without links came up. Several HG users criticized the usage of too technical terms defining the diseases covered by the knowledge base. Despite the fact that all the participants could speak and write English fluently, they were not native speakers, which made the question writing process more complex. As one user commented: “even if I do speak and write English well I cannot master its nuances as I do in my own language. I would like to be able to write in my own language”. In some cases users had to reflect “loudly” over how to spell certain words, which took them extra time to type sentences.

When the subjects needed generic information without digging into deep details the Menu-based interface was considered optimal. The NL-panel allowed users to be more honest in intimate matters and to disclose more personal information, which was of help to work off worries and or give vent to feelings. This was a common opinion among the group therapy patients: “I like the fact that you can submit questions in NL. You can write exactly what is on your mind” as one user put it. Users, who were not aware of which topics they needed information about, appreciated the overview provided by the menu-based interface: “I like the menu better, because I can see directly what is available in the database” as one HG user put it.

Amazingly the NL-based interface was not the one that received most preferences among TG participants (see table 1). One reason behind this result is the fact that several persons from this group saw it more as a mean to ventilate rather than to search for answers. Similarly the majority of HG users liked the menu-based interface better (see table 1); they were more interested in generic information and appreciated the insight into the knowledge base given by the form.

<table>
<thead>
<tr>
<th>Table 1: User preferences about interfaces.</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Menu-based interface</td>
</tr>
<tr>
<td>HG</td>
</tr>
<tr>
<td>TG</td>
</tr>
</tbody>
</table>

5.3 Profiling Approaches

While observing the users it seemed clear that most of the participants felt more comfortable providing their own profile directly. This was also confirmed in the interview, which unveiled a general scepticism towards letting the system infer the user profile. This scepticism was particularly evident among TG users: a priori they could not understand how a computer program can infer so important and sensitive information just monitoring the submitted questions. They were worried about losing control and were concerned about being overlooked. HG users seemed more influenced by technical rather than emotional aspects, for instance the awareness of which topics they were interested of: “Well the explicit approach is better if you know what you are interested of, but if you are not sure it is better to let the system infer your profile and choose for you. Personally I prefer the explicit approach because I know what I am interested of” as one participant put it, or simply because they could save time: “The explicit approach was better, since it took me less time to create the profile”.

Even if most users preferred submitting personal information directly, it is interesting to point out that a large majority of participants (90%) were satisfied with IC accuracy in inferring their profile.

5.4 Profiled Answers and Profiled QA

As stated in section 4, the information enclosed in the user profile was either utilized as an input for retrieving documents, without any further submission of information (we called it Profiled Answers, PA) or as a tool to change the order of relevance of the answers retrieved by the QA system (Profiled QA). While observing the users, the researchers noticed that the informants appreciated the idea of creating a profile that could be used as a query for retrieving documents. This positive impression was also confirmed by the statistical results of precision (see table 2), as well as by the user rate of the retrieved answers (see table 3). Precision was calculated for the documents in the top five and top ten positions.
The precision results and the relevance rates of HG users are quite similar for both PA and Profiled QA. This depends on the fact that HG participants submitted more often generic questions, containing distinct keywords matching the general topics of the database, e.g. “eating disorders”, “what is Bulimia?”. The majority of this category of users utilized the NL and the menu-based interfaces, pretty much in the same manner; there were no substantial differences in the information submitted, due to the generality of the requests. This led to the retrieval of rather exhaustive sets of relevant documents in both cases.

Table 2: Precision results.

<table>
<thead>
<tr>
<th>Answers</th>
<th>Precision-HG</th>
<th>Precision-TG</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Profiled QA top 5</td>
<td>58%</td>
<td>47%</td>
</tr>
<tr>
<td>Profiled QA top 10</td>
<td>52%</td>
<td>41%</td>
</tr>
<tr>
<td>Ordinary QA top 5</td>
<td>51%</td>
<td>44%</td>
</tr>
<tr>
<td>Ordinary QA top 10</td>
<td>50%</td>
<td>41%</td>
</tr>
<tr>
<td>PA top 5</td>
<td>60%</td>
<td>66%</td>
</tr>
<tr>
<td>PA top 10</td>
<td>57%</td>
<td>62%</td>
</tr>
</tbody>
</table>

Table 3: How users graded the statement “The retrieved answers succeeded in satisfying my information needs” in a four level Lickert scale.

<table>
<thead>
<tr>
<th>Profiled Answers</th>
<th>HG rates</th>
<th>TG rates</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>I totally disagree</td>
<td>0%</td>
<td>0%</td>
</tr>
<tr>
<td>I disagree</td>
<td>17%</td>
<td>13%</td>
</tr>
<tr>
<td>I agree</td>
<td>66%</td>
<td>54%</td>
</tr>
<tr>
<td>I totally agree</td>
<td>17%</td>
<td>33%</td>
</tr>
<tr>
<td>QA (Ordinary &amp; Profiled)</td>
<td>HG rates</td>
<td>TG rates</td>
</tr>
<tr>
<td>I totally disagree</td>
<td>0%</td>
<td>0%</td>
</tr>
<tr>
<td>I disagree</td>
<td>20%</td>
<td>25%</td>
</tr>
<tr>
<td>I agree</td>
<td>65%</td>
<td>60%</td>
</tr>
<tr>
<td>I totally agree</td>
<td>15%</td>
<td>15%</td>
</tr>
</tbody>
</table>

The results of the TG participants present more notable contrasts. Profiled Answers were judged being about 19% more precise than answers retrieved by ordinary and profiled QA (see table 2). TG users also picked the “I totally agree” alternative for 33% of PA answer sets and 15% of QA answer sets (see table 3). The main reason behind this noteworthy diversities lies on the different approach to the NL-based interface by some TG users. Those informants tended to see it more as a mean to ventilate their feelings rather than search for information and in some cases they tended to write way too vague questions (e.g. “There is nothing I can do”) that did not have any matching counterpart in the manual classification of the FAQ templates. Thus no matching documents could be found. In some other extreme cases the sentences enclosed several keywords that revealed a deeper insight into medical issues, which led to two different outcomes: in the cases where specific, matching FAQs were found, the accuracy of the retrieved answers was extremely high, otherwise no answers could be provided, due to the physical absence of any matching FAQs.

5.5 Profiled and Ordinary QA

During the user observation it appeared quite clear that UM managed to produce better results when it came to generic questions, i.e. questions that did not provide a complete picture of the users’ information needs, or questions that were within the topics chosen by the user. The ordinary sorting proved to be better when users submitted questions outside the range of the topics in the profile, since the retrieval algorithm of the QA focuses mainly on keyword matching and do not consider other parameters. When users submitted questions that were rich of details, the amount of data provided was sufficient to retrieve accurate answers and no extra information was needed. Thus the information contained in the UM was of no help.

Both HG and TG participants judgments proved that the quality of the UM-enhanced ranking was slightly better for the top five answers, with a difference of 7% for the HG and 3% for TG (see table 2). The differences tended to fade when it came to larger sets of answers (e.g. the top ten answers). The majority of users also explicitly picked the sorting enhanced by UM as preferable in the user interview.

5.6 Crucial Characteristics in a Medical Portal

In order to define which distinctive parameters were considered as most important in a medical portal, the respondents were asked to choose from a given list containing the following attributes: 1) Access portal information quickly 2) Access portal information anonymously 3) Find information retrieved from several sources 4) Find easy, comprehensible content 5) Find up-to-date information on a weekly basis 6) Retrieve objective content, i.e. not influenced by sources with business interests 7) Find detailed information 8) Submit questions to a human expert 9) Find information written by reliable and established sources in medical science.

Users were invited to pick all the parameters that they considered important and that, in their opinion, discriminate a good medical portal. Both groups agreed about the fact that information coming from
reliable medical sources was the most important characteristics. Both groups also valued comprehensible and up-to-dated content as important attributes when consulting a medical portal. The biggest difference between the groups concerned the possibility of asking a human expert and the level of detail of the information provided. Seven users from HG estimated detailed information as salient, while only three users from TG considered it an important factor. Furthermore only three HG users were interested in asking a human expert, unlike TG, where eight persons considered it crucial. This difference can be explained considering that the two groups searched for information with two different purposes: the group-therapy patients posed questions mainly related to their own problems, seeking advice applicable to their own situation, while the “healthy” group users were mostly interested in getting information covering medical areas from a popular, scientific point of view, i.e. they consulted it as an encyclopaedia or a medical book. Another remarkable difference between the groups concerns the anonymity factor: seven participants from TG agreed about its great usefulness but only four from HG shared the same opinion.

6 DISCUSSION

The results of this study provide indications about the parameters that users with different needs consider relevant on medical portals, the role of UM in the retrieval of medical information and how users experience UM and different search interfaces on medical portals.

6.1 Crucial Characteristics in a Portal

Users in general, regardless of their background, value information coming from several reliable medical sources, up-to-dated and comprehensible content. People with medical problems are more concerned about reading information not influenced by parts with business interests and appreciate the possibility to submit questions to human experts. They also appreciate to access portal information anonymously. People without open medical problems are more interested in detailed information than asking questions to human experts or accessing information anonymously. These results confirm what Eysenbach and Köhler (2002) discovered in their studies in matters of criteria for trustworthiness of medical sites. The authors found out that users prioritized readability, professional layout, and updated content coming from authorities in the field.

6.2 The Role of UM in the Retrieval of Medical Information

The results of our study have indicated that in general UM can enhance the information seeking process and the precision of the retrieved documents. This works both for individuals who need help with their problems and individuals, who are healthy, but search for answers in order to satisfy generic information needs. The results were more evident for the answers listed in the top five positions. Generic requests or requests that were not rich of details benefited the most from the UM, since the information contained in the user profile added more specificity, or completed what was stated in the NL sentences. This helped the system to prioritize better among the retrieved answers, improving its ranking mechanism. Unfortunately our prototype did not implement any functionality to automatically re-edit fuzzy NL sentences before submitting them. When users (mostly patients) submitted questions that were too vague, no matching answers could be found, since the retrieval algorithm of the QA system focused on keyword matching. In order to avoid this problem, the information contained in the UM should be used to fill this gap, re-editing or complementing indefinite sentences before submitting them. This solution would also reduce the cognitive workload of the users. This is quite important, considering the fact that people suffering from medical problems, because of their condition, are already subjected to mental stress and they are not supposed to remember all the details of their information need in order to receive precise answers.

Another drawback that our study has revealed is what we defined as the “lock-out” problem: users that asked questions outside of the topics specified in the profile did not receive any benefit at all in the sorting process, since no retrieved entry could be prioritized. This outcome evidences the need to implement a more dynamic profiling mechanism that takes into consideration user questions even after his/her profile has been created. Another case, where the information contained in the UM proved to be unhelpful, was when very specific questions or questions that were rich of details were submitted: the amount of data provided was sufficient to retrieve accurate answers and no extra information was needed.
Our user interview has shown that users with different characteristics are interested in different levels of details in the information provided: only 30% of users suffering from mental problems found detailed information relevant, unlike “healthy” users, where a clear majority, 70%, found it necessary. This confirms that it is important to adapt the style and the content of retrieved documents to users’ background and search goals.

6.3 Direct or Indirect UM?

Our study has revealed that people in general users are sceptical towards letting computer programs monitor their steps and indirectly infer their profile. The reasons behind this scepticism were mostly emotional and technical. The emotional reasons reckoned with the fear of losing control and being overlooked (mostly TG users). The technical reasons regarded parameters such as savings of time or avoidance of misunderstandings (mainly HG users).

For what concerns the individual information needs, people who know what they are interested of, or what their problem is, usually tend to prefer the explicit approach, since they can specifically choose the topic or the disease they need information about. On the other side, people who do not know in the first place which kind of information they necessitate, tend to prefer the implicit approach, since it draws conclusions from their interaction with the system and proposes topics that can be relevant to their information needs.

In general we can conclude that the direct profiling is the choice that is best accepted by users. The creation of the profile is not subjected to risks of wrong assumptions or misunderstandings that may occur in the monitoring process. Those risks are particularly evident in cases where the profile is created tracking the NL input of the user. NL sentences can be very ambiguous and can have different meanings in different contexts. Those difficulties become even more evident when NL-input in a foreign language is required.

Monitoring human-computer interaction on other interface parts, e.g. mouse clicks on chosen links, in order to find indicators of the user interests, is not fully trustworthy either. Users may misunderstand the available choices; links may be selected just for curiosity or to confirm the user knowledge in a certain topic (Kobsa, Koenemann & Pohl, 2001). Considering the sensitiveness of the information provided on medical portals, we want to avoid any possible misunderstanding that can arise from wrong assumptions; so direct profiling is preferable.

6.4 NL or Menu-Based Interface?

The affordance (Norman, 1999) of the menu-based interface enables users to produce relatively short, generic queries and does not provide much flexibility in the search process, since the language nuances cannot be exploited. This fits more the search of users who utilize the information portal as an electronic medical book and have rather generic information needs (mainly users without health problems). This technique fits also topics where users tend to submit requests that can be summarized to few standard queries; for instance cancer (Bader & Theofanos, 2003).

Users who have troubles in formulating their own information needs in NL sentences can also benefit from the menu-based interface, since they can choose from a list of pre-selected topics. Thus the menu-based interface reduces the cognitive workload and does not force users to come up with questions matching their information needs.

On the other hand the NL-based interface is more suitable: 1) In counselling or dialoguing matters, in other words when users want to open up and submit a problem for examination or discussion, or simply just want to ventilate their feelings. The NL-interface can better resemble the doctor/patient verbal interaction and give users more control over the input to be submitted 2) When users have an explicit, specific and detailed question in their mind or want to exploit the nuances of the human language.

The level of expertise in the knowledge domain can also determine the adequacy of the search interface. Our study showed that users that were not familiar with medical terms could not take full advantage of the form-based search. Through NL-based interfaces users can freely express themselves in own words that correspond to their own individual level of expertise in the domain. It is though important to support multilingual input, so that users can submit questions in their own language.

7 CONCLUSIONS

The results of this study provide the following indications to help developers in the implementation of medical portals on the Web:

- **Implement UM on medical portals:** this research has shown that UM can enhance the information seeking process and the quality of the retrieved information on medical portals. UM is also
useful when we do not want to burden the cognitive workload of the users in the process of formulating their information needs. Thus the “one-size fits all” information delivery approach available on medical portals should be changed.

The user model should evolve dynamically in order to avoid what we have defined as the “lock-out” problem. Since users seem sceptical towards letting computer systems infer their profile, it is preferable to let users create their own profile explicitly.

- Implement different search interfaces: our research has shown that menu-based and NL-based interfaces fit different types of information needs and allow different levels of specificity. Users should be able to choose between both types of interface.

- Adapt the description of retrieved documents: as stated in section 5.1, users may sort out relevant documents only because the headings do not explicitly name the topics they ask information about. Thus it is important to generate descriptions in real time that explicitly link the content of the documents to users’ information needs.

- Allow users to submit questions in their own language: formulating information needs in NL is not an easy task, especially when it comes to foreign languages. In order to reduce misunderstandings and fully exploit the nuances of NL, it is preferable to implement search interfaces that support multilingual input, so that users can submit questions in their own language.

- Implement the “ask human experts” functionality and allow anonymous information access: our interview has revealed some differences concerning what the two user groups prioritize on a medical portal. Two of the biggest differences concerned the possibility to submit questions to human experts and to access portal information anonymously. If the portal is aimed at helping people with medical problems, then these functionalities should be available.

REFERENCES


